

[Text]

de plusieurs secteurs. Pourriez-vous nous indiquer de quels genres de secteurs proviennent vos membres?

**Mr. Hunsley:** It is always difficult to give a long list of the kinds of organizations and individuals involved in our organization; but if one groups them generally, first it takes account of individual members. Any individuals can belong to our council who come from various sectors, who are maybe professionals in the social service or human service fields, academics or people involved in citizens' organizations, senior citizens' groups, a number of individuals from different walks of life. Then one goes to the probably 400 to 500 different kinds of organizations that belong as members in one role or another. It would include institutions such as universities, libraries and groups such as that, on the one hand, through to United Way organizations—that is, United Way organizations themselves plus the organizations they support—and local service groups in communities to government departments.

• 1625

We are fortunate to have not only federal and provincial government members in the council but also several municipal as well as territorial government representatives, and we are concerned to span in our membership and in our board of governors both the public and the private sectors of the economy.

We also have represented in our membership a number of unions, be they national or national associations, such as the the CLC or in Quebec the CSN or the B.C. Federation of Labour and those groups, as well as union locals from different parts of the country that may be the retired auto workers of Windsor or something. As well, we have approximately 50 national corporations represented in our membership, which tend to be the larger national ones because we do not solicit membership generally from local business because we may come in conflict with some of our own members, such as the local United Way and so on, in that area.

So it is quite a variety of social service agencies, academic institutions, individuals, citizens groups—low-income groups, as well, who can belong for a \$1 payment, either individuals or organizations.

**M. Bujold:** Dans votre mémoire, vous parlez des différentes politiques du budget qui n'auraient pas répondu à certaines questions.

Vous dites qu'on a oublié le contexte humain du travail et les effets du chômage chez les individus et les familles. J'admets que le fait d'être en chômage pose certains problèmes humains, mais l'assurance-chômage existe et différents programmes de création d'emplois ont été établis justement pour répondre à ces problèmes-là dans certaines familles. Il semble y avoir une certaine contradiction à première vue; si l'on allait plus en profondeur, peut-être qu'on se rendrait compte de la même chose.

[Translation]

sectors. Could you indicate to us what type of sectors they come from?

**M. Hunsley:** Il est toujours difficile d'énumérer les organismes et les particuliers qui font partie de notre conseil; mais il faut généralement commencer par les membres individuels. Les membres individuels proviennent de divers secteurs. Il y en a qui travaillent dans les services sociaux ou humains, il y a des universitaires; il y en a qui font partie d'associations de citoyens ou de personnes âgées, et il y en a qui exercent d'autres professions. Il y a, ensuite, quelque 400 à 500 organismes qui sont membres du conseil et qui y jouent des rôles divers. Il s'agit, entre autres, d'universités, de bibliothèques et d'organismes de ce genre, de Centraide et des organismes qu'elle subventionne, de groupes communautaires et de ministères.

Nous avons de la chance en ce sens que le conseil compte non seulement les représentants des gouvernements fédéral et provinciaux, mais aussi des représentants de plusieurs municipalités et des gouvernements des Territoires. Nous tenons à assurer que le conseil lui-même et son exécutif compte des représentants des secteurs publics et privés.

Le conseil compte également des représentants d'un certain nombre de syndicats et d'associations nationaux, tels le CCT, le CSN, le *B.C. Federation of Labour*, etc, ainsi que des représentants des sections locales des syndicats situés dans diverses régions du pays; il pourrait s'agir, par exemple, d'une association de travailleurs de l'automobile retraités domiciliés à Windsor. Nous comptons également une cinquantaine d'entreprises d'envergure nationale. Nous avons tendance à favoriser les grandes entreprises nationales. Nous ne recrutons pas de membres parmi les entreprises locales, car nous pourrions avoir un conflit, nous risquerions d'entrer en conflit avec certains de nos autres membres dans les régions en question, et comme la section locale de Centraide, etc.

Il y a donc toute une gamme de services sociaux, d'institutions universitaires, de particuliers, et de regroupement des citoyens, et des groupes représentant des personnes à faible revenu. Les frais d'adhésion sont de \$1, qu'il s'agisse de particuliers ou d'associations.

**Mr. Bujold:** You refer in your brief to various budgetary policies that did not address certain issues.

You say that the human context of employment and the effects of unemployment on individuals and families have been neglected. I admit that being unemployed causes problems on the human level, but we do have unemployment insurance and various job creation programs have been created to address the problems that families are having. At first glance, there seems to be a contradiction; perhaps if we looked at it a little more closely, this would be confirmed.